

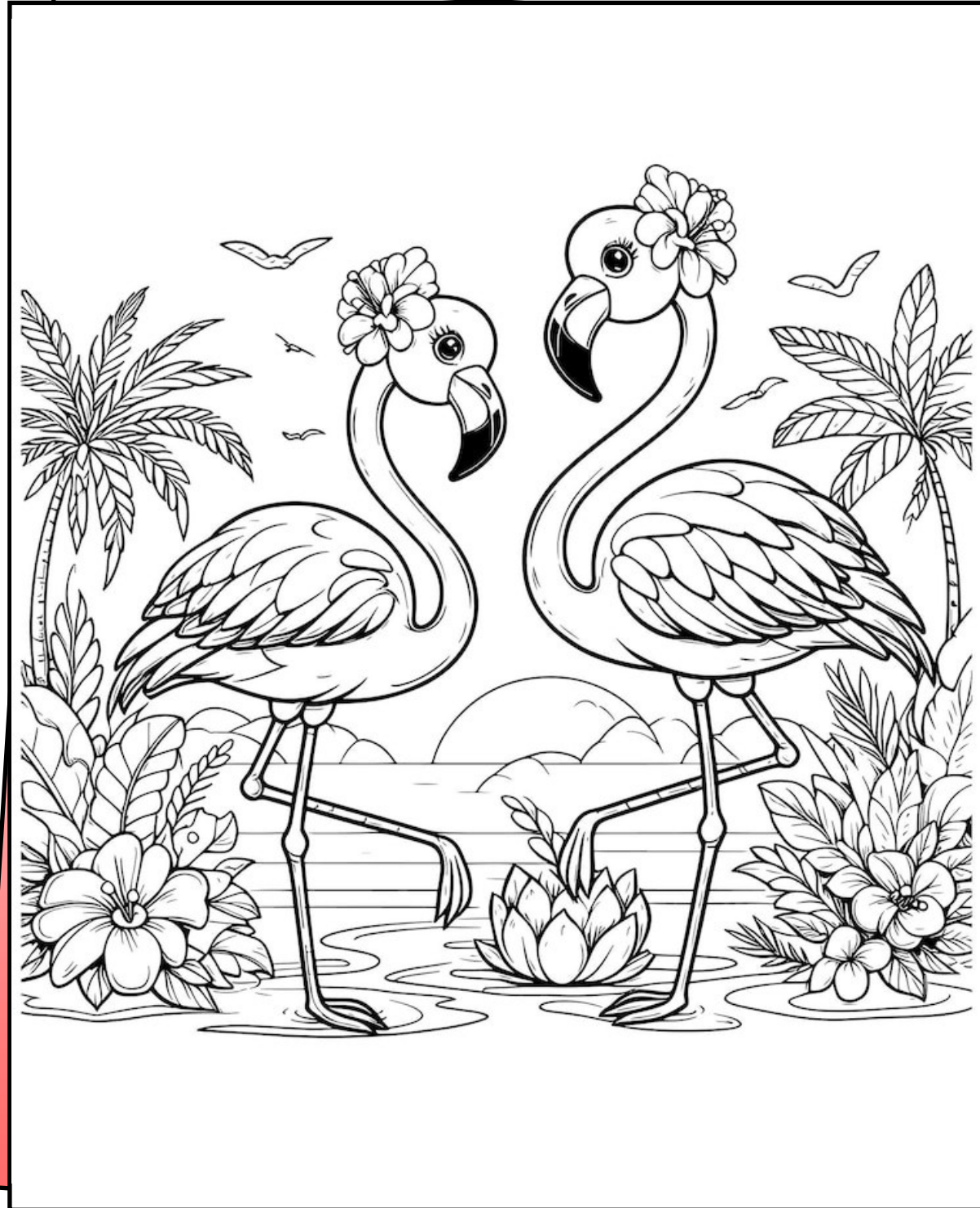
Cahier des Loisirs

Recreation Booklet



Dans ce numéro / Contents

Objets cachés	2
Sudoku	3
Difference	3
Hidden words	4
Labyrinthe	5
Fun facts	6
Le saviez-vous	7
Criss-cross	8
Entrecroisée	9
Solutions	10
Coloring page	12



Créé par Viviane Auger

Technicienne en Loisir à l'hôpital Ste-Anne

305, boulevard des Anciens-Combattants
Sainte-Anne-de-Bellevue (Québec) H9X 1Y9
Téléphone : 514 457-3440
www.ciuss-ouestmtl.gouv.qc.ca

Objets cachés Hidden Objectcs

Trouves ces objets suivants dans l'image ci-dessous.

Find these objects in the picture below

3



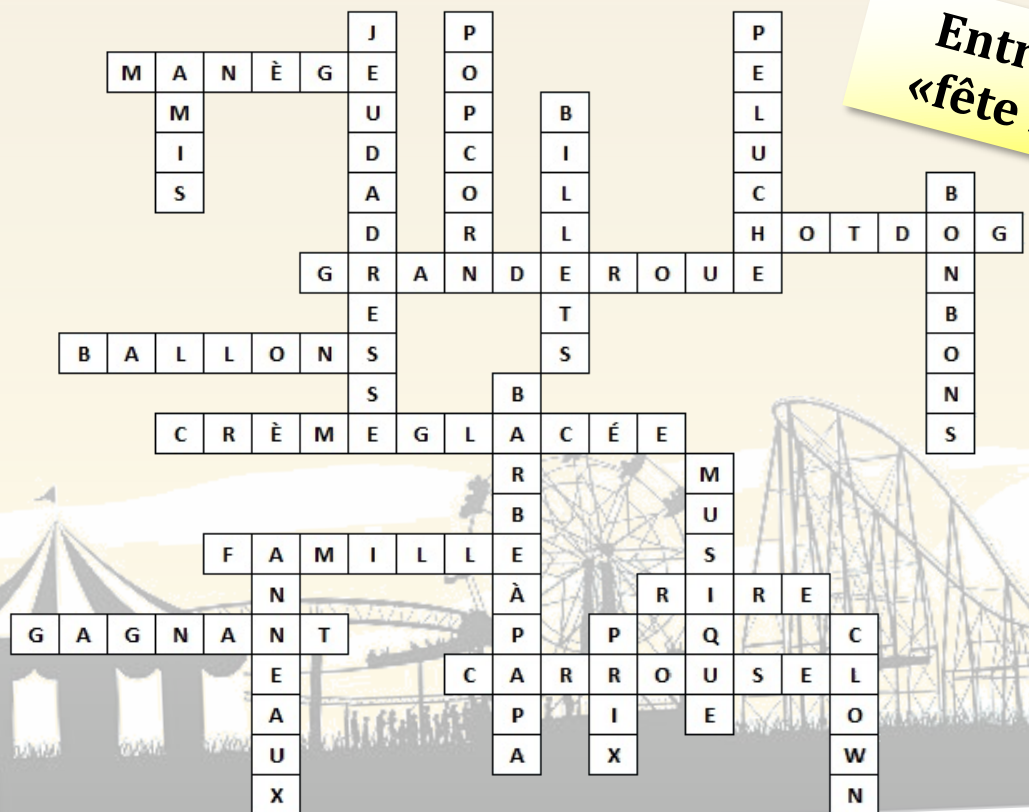
4



Solutions



**Criss-cross
«fun fair»**



**Entrecroisés
«fête foraine»**

Solutions



Sudoku

4	5	6	2	1	3
1	3	2	6	4	5
3	1	5	4	6	2
2	6	4	5	3	1
6	2	3	1	5	4
5	4	1	3	2	6

Sudoku

Inscrire les chiffres de 1 à 6.
Place numbers from 1 to 6.

Ne pas inscrire 2 fois le même chiffre
dans un rectangle
Never repeat the same
number twice in a rectangle

Ou ligne
Or line

Ou colonne.
Or column.

4	5	6			
				4	5
3			4		
		4			1
6	2				
			3	2	6

Objets cachés
Hidden objects

7 differences



Hidden Words / Mots cachés
«O Canada»

B
BRANDON

C
CALGARY
CHARLOTTETOWN
CORNERBROOK

E
EDMONTON

H
HALIFAX

I
IQALUIT

K
KELOWNA

M
MONCTON
MONTREAL
MOOSE JAW

O
OTTAWA

Y	C	W	A	X	N	A	C	D	N	Y	N	T	M	K
E	R	A	I	C	A	E	A	O	N	E	O	I	O	E
L	A	A	D	N	B	F	T	A	C	N	T	U	O	L
L	O	A	G	E	N	C	I	N	A	D	N	L	S	O
O	T	D	U	L	N	I	V	L	N	Y	O	A	E	W
W	T	Q	A	O	A	I	P	O	A	S	M	Q	J	N
K	A	C	M	A	C	C	O	E	N	H	D	I	A	A
N	W	A	D	T	A	T	C	A	G	N	E	A	W	L
I	A	D	O	A	A	T	C	A	N	A	D	A	B	A
F	C	R	A	K	O	S	T	J	O	H	N	S	R	E
E	I	N	S	R	E	V	U	O	C	N	A	V	A	R
A	A	A	O	R	E	G	I	N	A	D	A	C	N	T
A	S	N	E	S	R	O	H	E	T	I	H	W	D	N
N	T	K	O	O	R	B	R	E	N	R	O	C	O	O
O	C	H	A	R	L	O	T	T	E	T	O	W	N	M

Q
QUÉBEC

T
TORONTO

W
WHITEHORSE

R
REGINA

V
VANCOUVER
VICTORIA

Y
YELLOWKNIFE

S
SASKATOON
ST. JOHN'S
SYDNEY

Entrecroisés «Fête foraine»

4
AMIS
PRIX
RIRE

6
HOT DOG
MANÈGE

5
CLOWN

7
ANNEAUX
BILLETS
BONBONS
BALLONS
FAMILLE
GAGNANT
MUSIQUE
PELUCHE
POP CORN

9
CARROUSEL

10
BARBE À PAPA
GRANDE ROUE

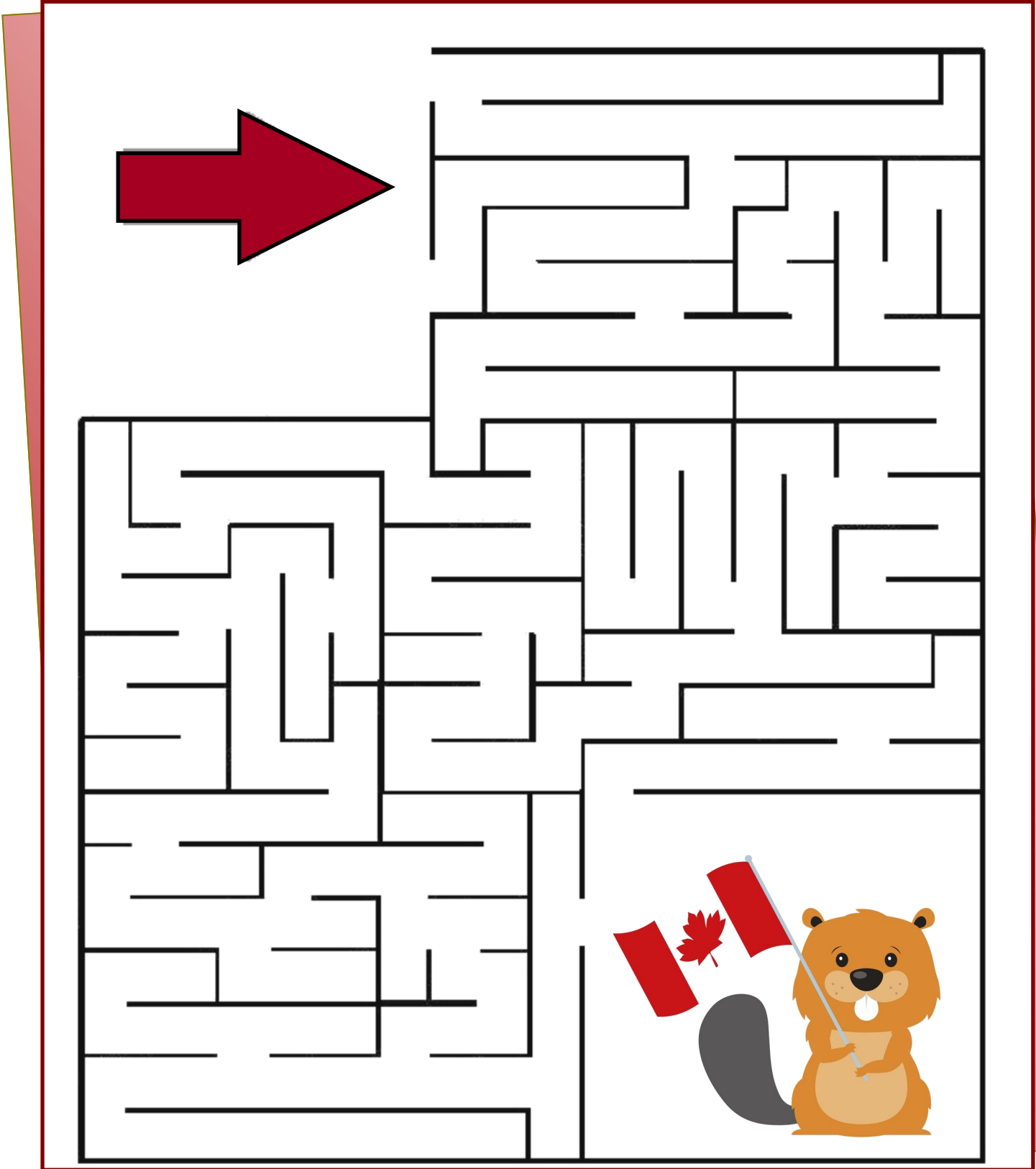
11
CRÈME GLACÉE
JEU D'ADRESSE



Criss-cross «Fun fair»



Labyrinthe



Fun fact Canada as a Sweet tooth

BEAVERTAILS



BeaverTails are a Canadian pastry that originated with a family recipe from Grant and Pam Hooker. In 1978, they began selling these fried pastries at the Killaloe Community Fair in Ontario, and it was their daughter who thought they resembled a beaver tail, hence the name.

Today, BeaverTails is a chain of restaurants selling this pastry in several countries.

NANAIMO BAR

The Nanaimo bar is a dessert that requires no baking and is named after the Canadian city of Nanaimo in British Columbia.

The popularity of the bar in Nanaimo led local residents to mobilise to have it voted "Canada's Favourite Confection" in a *National Post* reader survey. In 1985, Mayor Graeme Roberts initiated a contest to find the ultimate Nanaimo bar recipe. The recipe submitted by Joyce Hardcastle, a resident of Nanaimo, was unanimously selected by a panel of judges.



The Nanaimo bar was popularized nationwide after being highlighted as a classic Canadian dessert at Expo 86.

Le saviez-vous ? Le Canada a la dent sucrée

QUEUES DE CASTOR

Les "Queues de Castor" sont une pâtisserie canadienne dont l'origine remonte à une recette familiale de Grant et Pam Hooker. En 1978, ils ont commencé à vendre ces pâtisseries frites lors de la foire communautaire de Killaloe en Ontario, et c'est leur fille qui a trouvé qu'elles ressemblaient à une queue de castor, d'où le nom.



Aujourd'hui, Queues de Castor est une chaîne de restaurants vendant cette pâtisserie dans plusieurs pays.

BARRE NANAIMO



La barre Nanaimo est un dessert sans cuisson qui doit son nom à la ville canadienne de Nanaimo, en Colombie-Britannique.

La popularité de la barre à Nanaimo a incité les habitants à se mobiliser pour qu'elle soit élue « confiserie préférée des Canadiens » lors d'un sondage auprès des lecteurs du *National Post*. En 1985, le maire Graeme Roberts a lancé un concours pour trouver la recette idéale de la barre Nanaimo. La recette soumise par Joyce Hardcastle, une résidente de Nanaimo, a été sélectionnée à l'unanimité par un jury.

La barre Nanaimo a été popularisée à l'échelle nationale après avoir été présentée comme un dessert canadien classique à l'Expo 86